

Guide de référence

VIB™ 10/11

(photo du VIB 10)

Boîtier d'intégration pour véhicule

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062,
Etats-Unis
Tél. : +1 913 397 8200 ou
+1 800 800 1020
Télécopieur :
+1 913 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Royaume-Uni
Tél. : +44 (0) 870 8501241 (hors du Royaume-Uni)
0808 2380000 (depuis le Royaume-Uni)
Télécopieur : +44 (0)870 850 1251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr,
Taipei County, Taiwan
Tél. : 886/2 2642 9199
Télécopieur : 886/2 2642 9099

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu sans obligation d'en avertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation et le fonctionnement de ce produit ou d'autres produits Garmin.

La garantie limitée standard de Garmin s'applique à cet accessoire. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre système GPS ou au guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* pour prendre connaissance de la garantie, des avertissements et mises en garde, ainsi que du contrat de licence du logiciel.

Cette version française du manuel anglais du VIB 10/11 (n° de référence Garmin 190-00767-01, révision C) est fournie uniquement à titre d'aide. Si nécessaire, consultez la version la plus récente du manuel anglais pour obtenir une description plus détaillée du fonctionnement et de l'utilisation du VIB 10/11.

Juin 2007 Réf. 190-00767-50 Rév.A Imprimé à Taïwan

Mise en route

Le VIB 10/11 diffuse les indications audio de votre système de navigation GPS via les haut-parleurs du véhicule. Lorsque vous suivez un itinéraire, le VIB 10/11 coupe le son de votre système stéréo afin de diffuser ces indications sur les haut-parleurs. Si un téléphone portable doté de la technologie sans fil Bluetooth® est connecté au système de navigation GPS, les appels passent directement par les haut-parleurs du véhicule.

Mise à jour du logiciel du système GPS

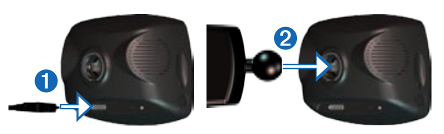
Pour utiliser le système de navigation GPS avec le VIB, vous devez mettre à jour le logiciel de votre système GPS.

1. Rendez-vous sur le site Web www.garmin.com/products/webupdater pour télécharger WebUpdater sur votre ordinateur.
2. Connectez le système GPS à votre ordinateur à l'aide du câble mini-USB.
3. Exécutez WebUpdater, puis suivez les instructions à l'écran.

Une fois que vous avez confirmé votre volonté d'effectuer une mise à jour, WebUpdater télécharge automatiquement la mise à jour et l'installe sur votre système GPS.

Montage du système de navigation GPS

1. Branchez le câble d'alimentation du VIB sur le connecteur d'alimentation du système GPS ou de la station d'accueil.



2. Alignez la boule du support avec l'orbite sur le système de navigation GPS ou la station d'accueil.
3. Engagez le GPS ou la station d'accueil dans la coque.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation de votre système GPS.

Sortie audio

Le VIB coupe le son de l'autoradio ou le met en pause pour diffuser les indications de navigation ou les appels téléphoniques.

Si la source audio hi-fi du VIB est connectée à l'entrée auxiliaire de votre autoradio (facultatif), vous pouvez lire des fichiers MP3 à l'aide de votre système GPS et les écouter via les haut-parleurs de votre véhicule. Vous devrez peut-être sélectionner la source audio adéquate sur votre autoradio pour écouter les fichiers MP3. Reportez-vous au manuel de votre système stéréo.

Contrôle du volume

Le VIB vous permet de régler le son de votre système GPS indépendamment du son de votre système stéréo. Suivez la procédure habituelle pour régler le son de votre système stéréo. Faites de même pour le son de votre système GPS.

Utilisation du service FM d'information sur le trafic (VIB 11 uniquement)

Votre VIB 11 est doté d'un récepteur TMC FM qui capte les informations sur le trafic diffusées sur le système de radiocommunication de données FM.

Pour recevoir les informations sur le trafic, le câble d'alimentation doit être branché sur votre système GPS. Pour capter ces informations routières, vous devez vous trouver dans le champ de portée d'une station FM diffusant des informations sur le trafic (TMC - Traffic Message Channel). Pour connaître les zones de couverture, consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com/traffic.



REMARQUE : Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude des informations sur le trafic. Le récepteur FM d'information sur le trafic se contente de recevoir les signaux du prestataire de service trafic et les affiche sur votre système de navigation GPS.



REMARQUE : il n'est pas nécessaire d'activer le service inclus avec votre récepteur VIB 11 (s'il était fourni avec l'appareil). Le système de navigation GPS reçoit les données sur le trafic dès qu'il capte des signaux satellite et reçoit des signaux sur le trafic du prestataire de service.

Trafic dans votre secteur

Dans la page Menu, touchez .

Trafic sur votre itinéraire

La carte affiche :06 ou :02 en cas de problème de circulation sur votre itinéraire. Le chiffre figurant dans l'icône correspond au retard à prévoir, exprimé en minutes. Le retard est automatiquement répercuté sur l'heure d'arrivée indiquée sur la carte.

1. Touchez :06 ou :02 pour afficher une carte et davantage d'informations.
2. Touchez la barre de texte pour afficher davantage d'informations. S'il y a plusieurs problèmes de circulation, touchez **Détails**.
3. Touchez **Eviter** pour recalculer l'itinéraire et éviter le retard.

Symboles et codes de trafic

Vert = léger ; le trafic reste fluide.

Jaune = moyen ; le trafic est ralenti.

Rouge = grave ; le trafic est fortement perturbé, voire interrompu.

Nord-américains	Signification	Internationaux
	Etat de la route	
	Travaux	
	Route fermée	
	Ralentissement	
	Accident	
	Incident	
	Informations	

Ajout d’un service

Vous pouvez acheter des services supplémentaires ou renouveler votre abonnement lorsqu’il arrive à expiration. Pour ce faire, rendez-vous sur le site www.garmin.com/fmtraffic.

Suivez les indications du site Web relatives à l’achat et à l’ajout du nouveau service. Vous pouvez également vous reporter au manuel d’utilisation de votre système GPS pour y trouver des instructions particulières sur l’ajout de services.

Le code d’abonnement au service d’informations sur le trafic n’est utilisable qu’une seule fois. Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez votre abonnement. Si vous possédez plusieurs récepteurs FM d’information sur le trafic, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.

Conformité avec la réglementation FCC et les normes d’Industrie Canada

Cet appareil de radiocommunication de catégorie I est conforme aux normes RSS-210 et RSS-GEN d’Industrie Canada. Cet appareil est conforme à la section 15 des dispositions de la FCC.

Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d’interférences nuisibles et (2) doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

CE

Contrat d’abonnement utilisateur au service d’information sur le trafic

Le prestataire de service routier détient les droits des informations de trafic et du réseau RDS/TMC par lequel ces informations sont transmises. Vous vous engagez à ne pas modifier, copier, scanner ou utiliser toute autre méthode pour reproduire, dupliquer, rééditer, transmettre ou distribuer de quelque façon que ce soit toute information sur le trafic. Vous vous engagez à indemniser, défendre et dégager de toute responsabilité le prestataire de service routier (et ses filiales) et Garmin Ltd. (et ses filiales) contre les réclamations, dommages, coûts ou autres dépenses résultant directement ou indirectement (a) d’une utilisation non autorisée de votre part des informations sur le trafic ou du réseau RDS/TMC, (b) de toute violation de votre part de ce contrat d’abonnement utilisateur et/ou (c) de toute activité de votre part non autorisée ou illégale liée à ce contrat.

Les données du service d’information sur le trafic sont fournies aux seules fins d’information. Vous vous engagez à assumer tout risque lié à leur utilisation. Le prestataire de service routier, Garmin Ltd. (et ses filiales), et leurs fournisseurs ne garantissent en aucun cas le contenu des données, les conditions de la route et de circulation, les possibilités d’utilisation ou la rapidité de l’itinéraire.

Garmin et ses prestataires de service routier ne formulent aucune garantie d’adéquation ou de compatibilité des données de trafic avec le produit

Garmin. Ils rejettent toute responsabilité concernant le bon fonctionnement des données de trafic une fois intégrées à l'interface du produit Garmin. En outre, Garmin et ses prestataires de service routier ne formulent aucune garantie relative à la fiabilité, à la précision et à l'exhaustivité des données de trafic ; celles-ci peuvent occasionnellement faire l'objet d'imprécisions et/ou d'erreurs. Dans la mesure maximale autorisée par la loi en vigueur, les garanties de quelque nature que ce soit concernant les données de trafic sont par la présente expressément rejetées et exclues, en ce compris, sans que cela soit limitatif, les garanties de qualité marchande, d'adéquation à but particulier, de précision ou d'exhaustivité des données de trafic et/ou d'absence de virus.

Garmin et ses prestataires de service routier rejettent toute responsabilité pour perte, dommage corporel ou dommage résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utilisation du produit Garmin et des données de trafic du fait de mauvaises conditions météorologiques, de la destruction d'émetteurs et/ou d'autres infrastructures de transmission, de catastrophes naturelles et/ou d'un manque de fiabilité, d'exhaustivité ou de précision des données de trafic. En aucun cas Garmin ou ses prestataires de service routier ne pourront être tenus responsables vis-à-vis de vous-même ou de tout tiers au titre de quelconques dommages-intérêts compensatoires ou dommages indirects, accessoires ou spéciaux (en ce compris, sans que cela soit limitatif, les dommages directs, indirects, spéciaux ou dommages-intérêts à caractère répressif ou exemplaire pour perte d'activité, perte de bénéfices, interruption de l'activité ou perte d'informations commerciales) liés à l'utilisation ou à l'incapacité d'utilisation du produit Garmin ou des données de trafic, même si Garmin a été informé de la possibilité desdits dommages.

Contrat d'abonnement utilisateur aux services Clear Channel

Clear Channel Broadcasting, Inc. détient les droits des informations sur le trafic et du réseau RDS/TMC par lequel ces informations sont transmises. Vous vous engagez à ne pas modifier, copier, scanner ou utiliser toute autre méthode pour reproduire, dupliquer, rééditer, transmettre ou distribuer de quelque façon que ce soit toute information sur le trafic. Vous vous engagez à indemniser, défendre et dégager de toute responsabilité Clear Channel Broadcasting, Inc (et ses filiales) et Garmin International, Inc. (et ses filiales) contre les réclamations, dommages, coûts ou autres dépenses résultant directement ou indirectement (a) d'une utilisation non autorisée de votre part des informations sur le trafic ou du réseau RDS/TMC, (b) de toute violation de votre part de la présente directive et/ou (c) de toute activité de votre part non autorisée ou illégale liée à ce contrat.

Les données Clear Channel d'information sur le trafic sont fournies aux seules fins d'information. L'utilisateur s'engage à assumer tout risque lié à leur utilisation. Clear Channel, Garmin International Inc. et leurs fournisseurs ne garantissent en aucun cas le contenu des données, les conditions de la route et de circulation, les possibilités d'utilisation ou la rapidité de l'itinéraire.

En cas de violation des termes du présent contrat d'abonnement utilisateur, vous pouvez vous voir déchu de tout droit d'utilisation des informations routières Clear Channel.



Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long de la vie de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com.



Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Royaume-Uni

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taïwan

www.garmin.com

Numéro de référence 190-00767-50 Rév. A